

Paritair Subcomité voor de betonindustrie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29/09/2014, betreffende de instelling van het fonds voor bestaanszekerheid "Pensio+ Beton" en de vaststelling van de statuten.

Artikel 1

In toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, sluit het paritair subcomité voor de betonindustrie een collectieve arbeidsovereenkomst tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid waarvan de statuten worden vastgesteld en als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst overgenomen.

Artikel 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeid(st)ers die ressorteren onder het paritair subcomité voor de betonindustrie.

Artikel 3

De partijen vragen de algemeen verbindend verklaring aan.

Artikel 4

Deze cao treedt in werking op 01/10/2013 en wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

Artikel 5

De collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door één van de ondertekende partijen mits een opzegging van 6 maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité voor de betonindustrie, die een kopie van de opzegging aan ieder van de ondertekende partijen overmaakt.

Sous-commission paritaire de l'industrie du béton

Convention collective de travail du 29/09/2014, relative à l'instauration du fonds de sécurité d'existence « Pensio+ Beton » et fixant ses statuts.

Article 1

En application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la sous-commission paritaire de l'industrie du béton conclut une convention collective de travail instituant un fonds de sécurité d'existence dont les statuts sont fixés et joints en annexe à la présente convention collective de travail.

Article 2

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers(ères) ressortissant à la sous-commission paritaire de l'industrie du béton.

Article 3

Les parties demandent la force obligatoire.

Article 4

La présente CCT entre en vigueur le 01/10/2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

Article 5

La convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un délai de préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la sous-commission paritaire de l'industrie du béton, qui en transmet une copie à chacune des parties signataires.

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/09/2014 tot oprichting van het fonds voor bestaanszekerheid "Pensio+ Beton" en de vaststelling van de statuten

STATUTEN

1. Oprichting, benaming en zetel

Artikel 1

Er wordt met ingang van 01/10/2013 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht onder de benaming "Pensio+ Beton", hierna "het fonds" genaamd.

Artikel 2

De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd te, 1170 Watermaal-Bosvoorde, Vorstlaan 68. De zetel kan, bij beslissing van het paritair subcomité voor de betonindustrie, naar een andere plaats in België worden overgebracht.

2. Doel

Artikel 3

Het fonds heeft als doel :

- op te treden als inrichter van het sectoraal pensioenstelsel zoals zal worden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst tot omvorming van het sectoraal pensioenstelsel in een sociaal sectoraal pensioenstelsel;
- de organisatie van de doorstroming van de noodzakelijke gegevens voor het beheer van het aanvullend pensioenstelsel;
- het ontvangen, beheren en toewijzen van de door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid geïnde bijdragen zoals beschreven in hoofdstuk 4 – Financiering;
- het toewijzen van de financiële middelen en hun opbrengsten, onder aftrek van de werkingskosten, aan de financiering van het sectoraal pensioenstelsel van de betonindustrie;
- het toezicht op de algemene werking en op de resultaten van de pensioeninstelling;

Annexe à la convention collective de travail du 29/09/2014 instituant le fonds de sécurité d'existence « Pensio+ Beton » et fixant ses statuts

STATUTS

1. Instauracion, dénomination et siège social

Article 1

À partir du 01/10/2013, un fonds de sécurité d'existence est institué sous la dénomination «Pensio+ Beton», appelé ci-après « le fonds ».

Article 2

Le siège social du fonds est établi à, 1170 Watermael-Boitsfort, Boulevard du Souverain 68. Le siège peut, par décision de la sous-commission paritaire de l'industrie du béton, être transféré vers un autre lieu en Belgique.

2. Objet

Article 3

Le fonds a pour objet:-

- d'agir en tant qu'organisateur du régime de pension sectoriel tel qu'il sera fixé dans la convention collective de travail transformant le régime de pension sectoriel en un régime de pension sectoriel social;
- l'organisation de la transmission des données nécessaires à la gestion du régime de pension complémentaire ;
- la réception, gestion et attribution des cotisations perçues par l'Office National de Sécurité Sociale, comme décrit au chapitre 4 – Financement ;
- l'attribution des moyens financiers et leurs recettes, déduction faite des frais de fonctionnement, au financement du régime sectoriel de pension de l'industrie du béton ;
- le contrôle du fonctionnement général et des résultats de l'institution de pension ;
- le contrôle du volet de solidarité, géré par

- het toezicht op het solidariteitsluik, beheerd door een afzonderlijk fonds voor bestaanszekerheid;
 - de vaststelling van de modaliteiten en procedures die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de onderhavige cao;
 - de taken die aan de inrichter opgelegd wordt door de wet betreffende de aanvullende pensioenen en de uitvoeringsbesluiten van deze wet.
- un fonds de sécurité d'existence distinct ;
 - la définition des modalités et des procédures nécessaires à l'exécution de la présente CCT ;
 - les tâches qui sont imposées à l'organisateur par la loi sur les pensions complémentaires et les arrêtés d'exécution de cette loi.

Artikel 4

Het fonds kan alle daden stellen die rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of gedeeltelijk, verband houden met zijn doel, de ontwikkeling ervan bevorderen of de totstandkoming ervan vergemakkelijken.

Het fonds kan ervoor opteren om één of meerdere aspecten van zijn taken aan derden uit te besteden.

3. Bestaansduur

Artikel 5

Het fonds wordt opgericht voor onbepaalde duur.

4. Financiering

Artikel 6

Het bedrag van de bijdragen, welke werkgevers deze bijdragen moeten betalen en voor welke arbeid(st)ers ze van toepassing zijn, worden op voorstel van de raad van beheer, vastgesteld door collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het paritair subcomité voor de betonindustrie.

Artikel 7

De inning en invordering van de bijdragen worden verzekerd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Article 4

Le fonds peut poser tous les actes liés directement ou indirectement, en tout ou en partie, à son objectif, en promouvoir le développement ou en faciliter la mise en œuvre.

À cette fin, le fonds peut opter pour la délégation à des tiers d'un ou plusieurs aspects de ses tâches.

3. Durée

Article 5

Le fonds est institué pour une durée indéterminée.

4. Financement

Article 6

Sur proposition du conseil d'administration, le montant des cotisations, les employeurs qui doivent s'acquitter de ces cotisations et les ouvriers(ères) pour lesquels elles sont d'application, sont fixés par des conventions collectives de travail conclues au sein de la sous-commission paritaire de l'industrie du béton.

Article 7

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office National de Sécurité Sociale, en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Artikel 8

In geen geval mag de betaling van voordelen afhankelijk gesteld worden van de storting der bijdragen die de werkgever verschuldigd is.

Article 8

En aucun cas, le paiement des avantages ne peut être subordonné au versement des cotisations dues par l'employeur.

5. Beheer**Artikel 9**

Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer, paritair samengesteld uit werkgevers en werknemersvertegenwoordigers. Deze raad bestaat uit acht leden, hetzij vier werkgeversafgevaardigden en vier werknemersafgevaardigden.

5. Gestion**Article 9**

Le fonds est géré par un conseil d'administration, composé paritairement de représentants des employeurs et des travailleurs. Ce conseil est composé de huit membres, soit quatre représentants des employeurs et quatre représentants des travailleurs.

De leden van de raad van beheer worden aangewezen door het paritair subcomité voor de betonindustrie, onder de effectieve of plaatsvervangende leden van dit comité.

Les membres du conseil d'administration sont désignés par la sous-commission paritaire de l'industrie du béton, parmi les membres effectifs ou suppléants de cette commission.

Artikel 10

Hun mandaat eindigt wanneer: zij ophouden lid te zijn van het paritair subcomité voor de betonindustrie; door overlijden; of door ontslag.

Article 10

Leur mandat prend fin : lorsqu'ils cessent d'être membres de la sous-commission paritaire de l'industrie du béton ; par décès ; ou par démission.

Het ontslag kan gegeven worden door de organisatie die het lid voorgedragen heeft.

La démission peut être donnée par l'organisation qui a proposé le membre.

In deze gevallen, worden zij vervangen door een lid van het paritair subcomité, behorend tot dezelfde groep als het lid wiens mandaat een einde nam.

Dans ces cas, ils sont remplacés par un membre de la sous-commission paritaire, appartenant au même groupe que le membre dont le mandat a pris fin.

Artikel 11

Het mandaat van beheerder wordt niet bezoldigd.

Article 11

Le mandat d'administrateur n'est pas rémunéré.

Artikel 12

De raad van beheer gaat ieder jaar over tot de aanduiding, in zijn schoot, van een herkiesbaar voorzitter voorgesteld door de groep van de werknemers. Hij duidt tevens elk jaar twee herkiesbare ondervoorzitters aan voorgesteld door de groep van de werkgevers.

Article 12

Chaque année, le conseil d'administration désigne en son sein un président rééligible proposé par le groupe des travailleurs. Il désigne également chaque année deux vice-présidents rééligibles proposés par le groupe des employeurs.

Wanneer de voorzitter verhinderd is, oefenen de twee ondervoorzitters beurtelings zijn functie uit.

De raad van beheer duidt eveneens de persoon of de personen aan die belast zijn met het secretariaat.

Artikel 13

De raad van beheer vergadert op bijeenroeping van de voorzitter.

De voorzitter dient de raad van beheer minstens één keer per jaar bijeen te roepen en telkens wanneer minstens twee leden erom verzoeken. De oproepingen vermelden de agenda.

De verslagen van de vergaderingen worden opgemaakt door de secretaris, aangewezen door de raad van beheer, en ondertekend door degene die de vergadering heeft voorgezeten.

Artikel 14

Alle beslissingen van de raad van beheer dienen eenparig te worden goedgekeurd door alle leden die aan de vergadering deelnemen.

De stemming is geldig indien eraan deelgenomen wordt door ten minste één lid van iedere in de raad van beheer vertegenwoordigde organisatie en op voorwaarde dat het ter stemming gebracht punt duidelijk vermeld werd op de agenda van de bijeenroeping der vergadering.

Artikel 15

De raad van beheer heeft tot opdracht het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen welke nodig blijken voor zijn goede werking en bezit hiervoor de meest uitgebreide machten voor het beheren en het besturen van het fonds.

Artikel 16

Voor het optreden in rechte en voor al de handelingen, andere dan die waarvoor de raad van beheer bijzondere opdrachten heeft

En cas d'empêchement du président, les deux vice-présidents exercent alternativement ses fonctions.

Le conseil d'administration désigne également la ou les personne(s) chargée(s) du secrétariat.

Article 13

Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président.

Le président est tenu de convoquer le conseil d'administration au moins une fois par an et chaque fois qu'au moins deux membres en font la demande. Les convocations mentionnent l'ordre du jour.

Les procès-verbaux des réunions sont établis par le secrétaire, désigné par le conseil d'administration, et signés par celui qui a présidé la réunion.

Article 14

Toutes les décisions du conseil d'administration doivent être approuvées à l'unanimité par l'ensemble des membres qui participent à la réunion.

Le vote est valable s'il est émis par au moins un membre de chaque organisation représentée au conseil d'administration et à condition que le point mis aux voix ait été porté explicitement à l'ordre du jour de la convocation à la réunion.

Article 15

Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires à son bon fonctionnement et dispose à cet effet des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds.

Article 16

Ensemble, le président et les deux vice-présidents représentent valablement le fonds pour les actions en justice et pour tous les actes

gegeven, wordt het fonds geldig vertegenwoordigd door zijn Voorzitter en zijn twee Ondervoorzitters samen.

Artikel 17

De raad van beheer kan zijn machten geheel of ten dele overdragen aan één of meerdere van zijn leden of zelfs aan derden.

Artikel 18

De leden zijn slechts verantwoordelijk voor de uitvoering van hun mandaat en zij gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan uit hoofde van hun beheer ten opzichte van de verbintenissen aangegaan door het fonds.

Artikel 19

De raad van beheer kan zijn eigen interne werking verder regelen in een huishoudelijk reglement.

6. Begrotingen en rekeningen

Artikel 20

Het boekjaar neemt een aanvang op 1 april van elk jaar en sluit op 31 maart van het volgende jaar.

In afwijking op de vorige paragraaf begint het eerste boekjaar op 1 oktober 2013 en eindigt op 31 maart 2015.

Artikel 21

Op 31 maart worden de rekeningen van het verlopen jaar afgesloten. De afsluiting en de balans worden opgesteld overeenkomstig het K.B. van 15/01/1999 betreffende de boekhouding en de jaarrekening met betrekking tot de fondsen voor bestaanszekerheid en het M.B. van 07/05/1999 tot uitvoering van hoofdstuk III van dit K.B.

Artikel 22

De raad van beheer, alsmede de bij toepassing van artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende Fondsen voor bestaanszekerheid

autres que ceux pour lesquels le conseil d'administration a donné un mandat spécial.

Article 17

Le conseil d'administration peut déléguer la totalité ou une partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers.

Article 18

Les membres ne sont responsables que de l'accomplissement de leur mandat et ils n'endossent à l'égard des engagements du fonds aucune responsabilité personnelle de par leur gestion.

Article 19

Le conseil d'administration peut régler son propre fonctionnement interne dans un règlement d'ordre intérieur.

6. Budgets et comptes

Article 20

L'exercice comptable débute le 1er avril de chaque année et se clôture le 31 mars de l'année suivante.

En dérogation au paragraphe précédent, le premier exercice commence le 1^{er} octobre 2013 et se termine le 31 mars 2015.

Article 21

Les comptes de l'année écoulée sont clôturés au 31 mars. La clôture et le bilan sont établis conformément à l'A.R. du 15/01/1999 relatif à la comptabilité et au compte annuel des fonds de sécurité d'existence et à l'A.M. du 07/05/1999 portant exécution du chapitre III de cet A.R.

Article 22

Le conseil d'administration, ainsi que le réviseur d'entreprise désigné en application de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les

aangewezen revisor, brengen jaarlijks ieder een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

fonds de sécurité d'existence, rédigent chacun, chaque année, un rapport écrit concernant l'exécution de leur mission au cours de l'exercice écoulé.

Artikel 23

De jaarrekening, samen met de schriftelijke verslagen, moeten uiterlijk tijdens de maand september ter goedkeuring aan het paritair subcomité voor de betonindustrie worden voorgelegd.

Article 23

Les comptes annuels, ainsi que les rapports écrits, doivent être soumis pour approbation à la sous-commission paritaire de l'industrie du béton au plus tard durant le mois de septembre.

7. Ontbinding en vereffening

Artikel 24

Het fonds kan op elk ogenblik ontbonden worden door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het paritair subcomité voor de betonindustrie.

Article 24

Le fonds peut à tout moment être dissous par une convention collective de travail conclue au sein de la sous-commission paritaire de l'industrie du béton.

In dat geval wijst het paritair subcomité voor de betonindustrie de vereffenaars aan, bepaalt hun machten en bezoldigingen en duidt de aanwending van het vermogen aan.

Dans ce cas, la sous-commission paritaire de l'industrie du béton désigne les liquidateurs, fixe leurs compétences et rémunérations et décide de l'affectation des avoirs.

Na aanzuivering van het eventueel passief, zal het saldo van het actief na de ontbinding slechts mogen aangewend worden overeenkomstig het doel waarvoor het ontbonden fonds werd opgericht.

Après apurement du passif éventuel, le solde de l'actif ne peut être affecté, après la dissolution, que conformément à l'objet pour lequel le fonds dissous a été institué.

Deze voorstellen zijn te vinden in de voorbereidende documenten die worden gepubliceerd op de website van de Federatie van Belgische Betonindustriebedrijven (www.fbb.be) en de website van de Federatie van Belgische Bouwvakbonden (www.fbbv.be).
De voorstellen kunnen worden ingezien en worden ook gedownload van de websites van de betreffende organisaties.